

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

Série G N°12

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

DIRECTION GENERALE DES IMPOTS  
DIRECTION DES IMPOTS DE LA WILAYA  
DE : .....  
CPI DE : .....  
INSPECTION DES IMPOTS : .....  
RECETTE DE : .....  
COMMUNE DE : .....

المديرية العامة للضرائب  
مديرية الضرائب لولاية  
.....  
مركز الضرائب الجوارى : .....  
مفتشية الضرائب : .....  
قباضة : .....  
بلدية : .....

- نظام الضريبة الجزائرية الوحيدة -

التصريح التقديرى برقم الأعمال والارادات المهنية لسنة : .....

- REGIME DE L'IMPOT FORFAITAIRE UNIQUE (IFU) -

DECLARATION PREVISIONNELLE DES CHIFFRES D'AFFAIRES ET DES RECETTES PROFESSIONNELLES ANNEE : .....

تكتتب لدى قباضة الضرائب في أجل أقصاه 30 جوان للسنة 20.....

A souscrire auprès de la recette des impôts au plus tard le 30 juin de l'année 20.....

## I - IDENTIFICATION DU CONTRIBUABLE

## I - معلومات خاصة بالمكلف بالضريبة

- Nom, Prénoms / Raison Sociale : الاسم و اللقب / اسم المؤسسة :
- Activité (s) exercée (s) : النشاط او النشاطات الممارسة :
- Date du début d'activité : تاريخ بداية النشاط :
- Activité exonérée (ANSEJ - CNAC - ANGEM) : نشاط معفى (و.و.د.ت.ش.ص.و.ت.ب.و.ت.ق.م) :
- Adresse du lieu d'exercice de l'activité : عنوان النشاط :
- Adresse du domicile de l'exploitant : عنوان إقامه المكلف بالضريبة :
- Numéro d'Identification Fiscale (NIF) : رقم التعريف الجبائي :
- Numéro d'article d'imposition : رقم المادة :
- Numéro du RC ou Carte d'artisan ou Agrément : رقم السجل التجاري أو بطاقة الحرفي أو الاعتماد :
- Code d'activité : رمز النشاط :
- Numéro de téléphone : رقم الهاتف :
- E-mail : البريد الإلكتروني :
- Numéro CB / CCP : رقم الحساب البنكي | الحساب البريد الجاري :

## II- SALAIRES

## II- الأجرور

- Nombre de salariés : عدد المستخدمين :

## III- رقم الأعمال / الأرباح المهنية ب (دج)

## III- CHIFFRES D'AFFAIRES / RECETTES PROFESSIONNELLES EN (DA)

طبيعة النشاط Nature Activité	المعدل Taux	رقم الأعمال / الأرباح المهنية المحقق Chiffre d'Affaires / Recettes professionnelles réalisé			
		الاجمالي Global	معفى Exonéré	خاضع Imposable	مبلغ الضريبة الجزائرية الوحيدة Montant de l'IFU
نشاط الإنتاج و بيع السلع Activité de production et vente de biens	5%				
نشاطات اخرى Autres activités	12%				
المجموع Total					

أشهد بأن المعلومات المسجلة على هذا التصريح مضبوطة و حقيقية

J'atteste que les renseignements portés sur la présente déclaration sont réels et exacts

ب..... في.....  
A ....., le .....

ختم و إمضاء المكلف بالضريبة

Cachet et signature du contribuable

<b>Identification du contribuable</b>		<b>معلومات خاصة بالمكلف بالضريبة</b>	
Nom, Prénoms / Raison Sociale :		- الاسم و اللقب / اسم المؤسسة :	
Numéro d'Identification Fiscale (NIF) :		- رقم التعريف الجبائي :	
Numéro d'article d'imposition :		- رقم المادة :	
<b>MODALITES DE PAIEMENT DE L'IFU</b>		<b>كيفية تسديد مبلغ الضريبة الجزائرية الوحيدة</b>	
<b>Paiement intégral de l'IFU</b> <input type="checkbox"/> الدفع الإجمالي للضريبة الجزائرية الوحيدة الدفع الكامل للحقوق عند إيداع التصريح التقديري في أجل أقصاه 30 جوان للسنة 20..... <b>Paiement total des droits lors du dépôt de la déclaration prévisionnelle au plus tard le 30 juin de l'année 20.....</b>		<b>Quittance N° .....</b> du..... <b>Cachet et signature du Caissier</b> ختم و إمضاء امين الصندوق	
المبلغ الاجمالي ض.ج. و المسدد ..... دج <b>Montant total de l'IFU acquitté :.....DA</b>			
<b>Paiement fractionné de l'IFU</b> <input type="checkbox"/> الدفع المجزء للضريبة الجزائرية الوحيدة			
<b>Paie ment de la 1<sup>ère</sup> tranche de 50% des droits au dépôt de la déclaration au plus tard le 30 juin de l'année 20.....</b> دفع الجزء الأول 50% من الحقوق عند إيداع التصريح في أجل أقصاه 30 جوان للسنة 20.....			
مبلغ الجزء الأول 50% ل: ض.ج. و المسدد ..... دج <b>Montant /IFU de la 1<sup>ère</sup> tranche 50 % acquittée :</b> .....DA	<b>Quittance N° .....</b> du..... <b>Cachet et signature du Caissier</b> ختم و إمضاء امين الصندوق		
<b>Paie ment de la 2<sup>ème</sup> tranche de 25% des droits du 1<sup>er</sup> au 15 Septembre de l'année 20.....</b> دفع الجزء الثاني 25% من الحقوق من أول إلى 15 سبتمبر لسنة 20.....			
مبلغ الجزء الثاني 25% ل: ض.ج. و المسدد ..... دج <b>Montant / IFU de la 2<sup>ème</sup> tranche 25 % acquittée :</b> .....DA	<b>Quittance N° .....</b> du..... <b>Cachet et signature du Caissier</b> ختم و إمضاء امين الصندوق		
<b>Paie ment de la 3<sup>ème</sup> tranche de 25% des droits du 1<sup>er</sup> au 15 Décembre de l'année 20.....</b> دفع الجزء الثالث 25% من الحقوق من أول إلى 15 ديسمبر لسنة 20.....			
مبلغ الجزء الثالث 25% ل: ض.ج. و المسدد ..... دج <b>Montant / IFU de la 3<sup>ème</sup> tranche 25 % acquittée :</b> .....DA	<b>Quittance N° .....</b> du..... <b>Cachet et signature du Caissier</b> ختم و إمضاء امين الصندوق		
<b>Paiement intégral du Minimum d'imposition (10.000 DA) au plus tard le 30 juin de l'année 20 .....</b> الدفع الكلي للحد الأدنى (10.000 دج) في أجل أقصاه 30 جوان للسنة 20.....			
مبلغ الحد الأدنى ل: ض.ج. و المسدد 10.000 دج <b>Montant Minimum IFU acquitté : 10.000 DA</b>	<b>Quittance N° .....</b> du..... <b>Cachet et signature du Caissier</b> ختم و إمضاء امين الصندوق		

## تذكير بنظام الضريبة الجزافية الوحيدة

- يخضع لنظام الضريبة الجزافية الوحيدة الأشخاص الطبيعيون الذين يمارسون نشاطا صناعيا، تجاريا، حرفيا أو مهنا غير تجارية، و كذا الشركات المدنية والتعاونيات الحرفية الفنية و التقليدية، الذين لا يتجاوز رقم أعمالهم أو أرباحهم المهنية السنوية مبلغ خمسة عشر مليون دينار **15.000.000 دج** (المادة 282 مكرر 1 من قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة) .
- يحدد معدل الضريبة الجزافية الوحيدة كما يأتي: 5 % بالنسبة لأنشطة الإنتاج وبيع السلع و 12 % بالنسبة للأنشطة الأخرى (المادة 282 مكرر 4 من قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة).
- يلزم المكلفون بالضريبة الخاضعين لنظام الضريبة الجزافية الوحيدة بإيداع التصريح التقديري في أجل أقصاه **30 جوان** من كل سنة (المادة الأولى من قانون الإجراءات الجبائية). ينجر عن عدم اكتتاب هذا التصريح بعد اذار المكلف المقصر لإيداعه في أجل أقصاه **30 يوما** تطبيق الاجراء التلقائي لفرض الضريبة مع تطبيق غرامة وعاء تقدر بـ 25 % (المادة 282 مكرر 8 من قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة).
- يستوجب ايضا على المكلفين بالضريبة الخاضعين لنظام الضريبة الجزافية الوحيدة، الشروع في حساب الضريبة المستحقة و تسديدها إجماليا لدى قباضة الضرائب التابعين لها، عند اكتتاب التصريح التقديري. و يمكن لهم اللجوء للدفع الجزئي للضريبة، و في هذه الحالة، يجب عليهم، عند إيداع التصريح التقديري، تسديد 50 % من مبلغ الضريبة الجزافية الوحيدة، أما 50% الباقية فيتم تسديدها على دفعتين متساويتين، من 1 إلى 15 سبتمبر و من 1 إلى 15 ديسمبر (المادة 365 من قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة).
- طرق التسديد: بالنسبة للدفع نقدا، يجب مراعاة احكام القرار الوزاري رقم 57 بتاريخ 26 ديسمبر 2013 حيث إذا تجاوز المبلغ المسدد **100.000 دج** فإن هذا الأخير يدفع بواسطة وسيلة أخرى غير النقد.
- يلزم المكلفون بالضريبة الخاضعين لنظام الضريبة الجزافية الوحيدة باكتتاب تصريح نهائي في أجل أقصاه **20 جانفي** من السنة (ن+1)، يبينون فيه أرقام أعمالهم أو أرباحهم المهنية المحققة. أما في حالة تجاوز رقم الأعمال أو الأرباح المهنية المحقق المبلغ التقديري المصرح به، يتعين على المكلف بالضريبة تسديد الضريبة التكميلية الواجبة، عند اكتتاب التصريح النهائي (المادة 282 مكرر 2 من قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة).
- يمكن للمكلفين بالضريبة الخاضعين لنظام الضريبة الجزافية الوحيدة أن يختاروا الخضوع للضريبة حسب نظام الربح الحقيقي و يبلغ الاختيار للإدارة الجبائية قبل أول فبراير من السنة الأولى التي يرغب فيها المكلف تطبيق هذا النظام و يبقى الاختيار لا رجعة فيه (المادة 3 من قانون الإجراءات الجبائية).
- يتعين على المكلفين بالضريبة الجدد اكتتاب التصريح النهائي المنصوص عليه في المادة 282 مكرر 2 من قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة و تسديد الضرائب المستحقة تلقائيا، و يجب اكتتاب هذا التصريح في أجل اقصاه 31 ديسمبر من سنة بداية نشاطهم.
- بإمكان المكلفين بالضريبة الجدد اختيار نظام الربح الحقيقي عند اكتتاب تصريح الوجود، المتضمن في المادتين 183 من قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة و 3 مكرر من قانون الإجراءات الجبائية.
- المكلفون بالضريبة الجدد غير ملزمين باكتتاب التصريح التقديري (المادة 3 مكرر من قانون الإجراءات الجبائية).
- يقدر الحد الأدنى للضريبة بـ **10.000 دج**، الذي يستوجب دفعه كاملا عند اكتتاب التصريح التقديري المنصوص عليه في المادة الأولى من قانون الإجراءات الجبائية ( المادة 365 مكرر من قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة).
- يجب على المكلفين بالضريبة الخاضعين لنظام الضريبة الجزافية الوحيدة حيازة سجل مرقم و موقع من قبل المصالح الجبائية، يتضمن تلخيصا سنويا يشتمل على تفاصيل مشترياتهم المدعمة بفواتير و غيرها من المستندات الثبوتية. كما يتعين عليهم، زيادة على ذلك، ضمن نفس الشروط، مسك سجل مرقم و موقع، يتضمن تفاصيل مبيعاتهم.
- كما يتعين على المكلفين بالضريبة الممارسين نشاط الخدمات، حيازة دفتر يومي، يتم ضبطه يوما بيوم و تقيد فيه التفاصيل الخاصة بأرباحهم المهنية (المادة الأولى من قانون الإجراءات الجبائية).
- يمكن للإدارة الجبائية إجراء التصحيحات على الأسس المصرح بها في حالة حيازتها على عناصر تكشف نقص في التصريحات (المادة 282 مكرر 2 من قانون الضرائب المباشرة و الرسوم المماثلة).

## Rappel du régime de l'Impôt Forfaitaire Unique (IFU)

- L'IFU s'applique aux personnes physiques exerçant une activité industrielle, commerciale, non commerciale, artisanale, aux sociétés civiles ainsi qu'aux coopératives d'artisanat d'art et traditionnelles, dont le chiffre d'affaires ou les recettes professionnelles annuels n'excèdent pas quinze millions de dinars **15.000.000 DA** (article 282 ter du Code des Impôts Directs et Taxes Assimilées – CIDTA -)
- Le taux de l'IFU est fixé comme suit : **5%** pour les activités de production et de vente de biens et **12%** pour les autres activités (article sexies 282 CIDTA).
- Les contribuables soumis à l'IFU sont tenus de déposer une déclaration prévisionnelle, au plus tard le **30 juin** de chaque année (article 1<sup>er</sup> du Code des Procédures Fiscales – CPF –). Le défaut de souscription de cette déclaration entraîne, après mise en demeure du contribuable défaillant de la produire dans un délai de 30 jours, l'application à son encontre de la procédure de taxation d'office, assortie d'une majoration d'assiette de **25%** (art 282 decies du CIDTA).
- Les contribuables soumis à l'IFU doivent procéder eux-mêmes au calcul de l'impôt dû et au reversement du montant intégral de l'impôt à la recette des impôts dont ils relèvent, au moment du dépôt de la déclaration. Ces derniers peuvent recourir au paiement fractionné de l'impôt. Dans ce cas, ils doivent s'acquitter, lors du dépôt de la déclaration prévisionnelle, de **50%** du montant de l'Impôt Forfaitaire Unique (IFU). Pour les **50%** restant, leur paiement s'effectue en deux versements égaux, **du 1<sup>er</sup> au 15 septembre et du 1<sup>er</sup> au 15 décembre** (article 365 du CIDTA).
- Modes de paiements : Le règlement doit être effectué par un moyen de paiement autre que l'espèce, lorsque le montant de l'impôt dépasse la somme de **100.000 DA** (arrêté ministériel n°57 du 29 décembre 2013).
- Les contribuables soumis à l'IFU sont tenus de souscrire, au plus tard le **20 janvier de l'année N+1** une déclaration définitive, reprenant le chiffre d'affaires ou les recettes professionnelles effectivement réalisés. Dans le cas où le chiffre d'affaires ou les recettes professionnelles réalisés dépassent ceux déclarés au titre de la déclaration prévisionnelle, le contribuable doit payer l'impôt complémentaire y relatif, au moment de la souscription de la déclaration définitive (**article 282 quater du CIDTA**).
- Les contribuables relevant du régime de l'Impôt Forfaitaire Unique peuvent opter pour l'imposition d'après le régime du bénéfice réel. L'option est notifiée à l'administration fiscale **avant le 1<sup>er</sup> février** de l'année au titre de laquelle les contribuables désirent appliquer ce régime. L'option au régime du réel est irrévocable (article 3 du CPF).
- Les nouveaux contribuables sont tenus de souscrire la déclaration définitive prévue à l'article 282 quater du CIDTA et de s'acquitter spontanément du montant de l'impôt forfaitaire unique dû. Cette déclaration doit être souscrite, au plus tard, le 31 décembre de l'année du début de leur activité.
- Les nouveaux contribuables peuvent opter pour l'imposition d'après le régime du bénéfice réel, lors de la souscription de la déclaration d'existence, prévue par les dispositions combinées des articles 183 du CIDTA et 3 bis du CPF.
- Les nouveaux contribuables ne sont pas tenus de souscrire la déclaration prévisionnelle (article 3 bis du CPF).
- Le minimum d'imposition est fixé à **10.000 DA**. Il doit être acquitté intégralement lors de la souscription de la déclaration prévisionnelle prévue à l'article premier du CPF (article 365 bis).
- Les contribuables IFU doivent tenir, un registre côté et paraphé par les services fiscaux, récapitulé par année, contenant le détail de leurs achats, appuyé des factures et de toutes pièces justificatives. En outre, ils doivent également tenir dans les mêmes conditions, un registre côté et paraphé, contenant le détail de leurs ventes. De même, les contribuables exerçant une activité de prestation doivent tenir un livre journal suivi au jour le jour et représentant le détail de leurs recettes et dépenses professionnelles (article 1<sup>er</sup> du CPF).
- L'administration fiscale peut rectifier les bases déclarées, en cas d'insuffisance de déclaration (Article 282 quater du CIDTA).